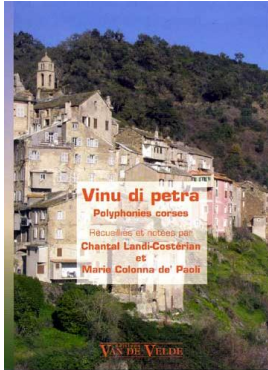


## **BON de COMMANDE**

à imprimer et à envoyer avec votre règlement à :  
VOCALIA, Centre de la Voix et du Geste 94, rue Dubesme 75018 PARIS

Je commande le recueil de polyphonies corses "VINU DI PETRA" (Editions Van de Velde)  
de Chantal LANDI-COSTERIAN et Marie COLONNA de' PAOLI  
au prix de 14 Euros+ 3,97 E de frais de port = 17,97 Euros



VINU DI PETRA (le vin de la pierre) contient les titres suivants :  
A Biasgina (paghjella du Boziu) - Agnus Dei (de Pioggiola) - Barbara fortuna (madrigale) - Bernardinu (paghjella) - Eramu in campu (madrigale) - Kyrie (Messe des morts d'Ascu) - Lettera a mamma - Paghjella (du village d'Olmi-Cappella) - Seri sera (chant traditionnel d'Orezza) - Stabat mater (de Calenzana, Balagne) - Tecco (chant de Balagne) - Te Deum (hymne de Balagne) - U fattore (paghjella) - U versu di Mocu (paghjella) - Vai vai (paghjella) - Versu Balaninu (paghjella) - Dio vi salvi Regina (hymne de la Corse)

La partition est suivie des paroles en corse et d'une traduction française - L'ouvrage propose en seconde partie, des informations sur les racines et l'évolution de la Polyphonie corse et de précieux conseils sur l'interprétation.

Un tableau phonétique fournit un aperçu des prononciations rapprochées des langues corse, italienne et française.

### VOS COORDONNEES

Mr	Mme	Melle	
		NOM	.....
		Prénom	.....
		Adresse	.....
			.....
		Code Postal	.....
		VILLE	.....
		Téléphone fixe	.....
		Adresse e-mail	.....

Si vous souhaitez faire un cadeau, nous pouvons l'envoyer directement à la personne de votre choix avec un mot de votre part. Dans ce cas, vous recevrez confirmation de l'envoi de votre commande par mail ou par courrier

### Les COORDONNEES du (de la) destinataire du cadeau

Mr	Mme	Melle	
		NOM	.....
		Prénom	.....
		Adresse	.....
			.....
		Code Postal	.....
		VILLE	.....
		Téléphone fixe	.....
		Adresse e-mail	.....